

Περιεχόμενα – Contents – Inhaltsverzeichnis

Πρόλογος – Foreword – Vorwort	IX
Κατάλογος συμμετεχόντων – List of contributors – Teilnehmerliste	XIII
Χαιρετισμοί – Opening ceremony – Begrüßung	XVII
Πρόγραμμα Συνεδρίου – Conference Programme – Konferenz Programm	XXXVII
Επιτροπές – Committees – Komitees	XLI
Δελτία τύπου – Press releases – Pressemitteilungen	XLIII
Ψήφισμα διαμαρτυρίας – Resolution of protest	XLVI
Κατάλογος δημοσιευμάτων στον τύπο για το συνέδριο – List of press publications about the Congress – Pressemeldungen zum Kongress	XLVIII
Συντομογραφίες – Abbreviations – Abkürzungen	LI

I Ανασκαφές του Ερείκου Σλίμαν και νεώτερες έρευνες

Heinrich Schliemann's excavations and modern researches

Die Ausgrabungen Heinrich Schliemanns und neuere Untersuchungen

1. <i>On the beginnings of field archaeology (or 'spade research') - the first regular excavations at Hisarlik: 1871-1873</i> † Manfred Korfmann	3
2. <i>Schliemann's excavations at Troy: The Bronze Age strata</i> Donald F. Easton	15
3. <i>Schliemann at Troy</i> Edmund Bloedow	35
4. <i>Schichtung und Wahrheit zum Erkenntnisstand Heinrich Schliemanns bezüglich Troja VI im Jahr 1890</i> Martin Emele	43
5. <i>Troy and the lower Danube region at the end of the Bronze Age</i> Attila László	50
6. <i>Troas und die Kykladen: Vorbronzezeitliche Beziehungen</i> Angelika Dousougli und Konstantinos Zachos	61
7. <i>The stone axes of Troy</i> Chikako Sugaya	65
8. <i>Schliemann's Mycenaean Albums</i> Sinclair Hood	70
9. <i>Schliemann's Mycenaean excavations through the eyes of Stamatakis</i> David A. Traill	79
10. <i>Die Schachtgräber von Mykene und der Ursprung der Tumuli in Griechenland</i> Alexander Häusler	85
11. <i>The Altar over shaft grave IV at Mycenae in a wider perspective</i> János Makkay	93
12. <i>Die Bernsteinschieber von Mykene</i> Silvia Schulz	104
13. <i>Weapons in the Shaft Graves of Mycenae. Remarks on the Chronology</i> Piotr Taracha	118

14.	<i>100 Jahre Ausgrabungen in Tiryns: Antworten und Fragen</i>	
	† Klaus Kilian	124
15.	<i>Γεωλογικές παρατηρήσεις στο ανάκτορο της αρχαίας Τίρυνθα και στις γειτονικές περιοχές</i>	
	Μιχάλης Δερμιτζάκης, Ζαφείρης Καροτσιέρης, Ευφροσύνη Γεωργιάδη-Δικαιούλια και Βασίλης Τσαπτραλής	130
16.	<i>A physical and human geographic approach to the environment and landscapes of the Argive sites, excavated by H. Schliemann</i>	
	Fivos Papadimitriou	138
17.	<i>Η μεσοελλαδική κεραμική του Ορχομενού της Βοιωτίας από τις ανασκαφές 1903-1905</i>	
	Καλλιόπη Σαρού	142

II Ερρίκος Σλήμαν. Ο άνθρωπος και η εποχή του
Heinrich Schliemann. The man and his era
Heinrich Schliemann. Der Mann und seine Zeit

18.	<i>Heinrich Schliemann und Ankershagen</i>	
	Wilfried Bölke	155
19.	<i>Name und Wappen unserer Familie Schliemann</i>	
	Hans Schliemann	164
20.	<i>Heinrich Schliemanns russische Periode</i>	
	† Galina Andrusovová-Vlčeková	171
21.	<i>Heinrich Schliemann als Großkaufmann in Russland 1846-1864</i>	
	Joachim Mai	180
22.	<i>Έρρικος Σλήμαν (1822-1890), μιὰ ζωὴ στὴν ὑπηρεσίᾳ τῆς ἀρχαιολογικῆς ἐπιστήμης</i>	
	Γεώργιος Στυλ. Κοροές	184
23.	<i>Wiederentdecktes Griechenland. Sophia Schliemann, die Frau des großen Archäologen</i>	
	† Hans Einsle	227
24.	<i>Heinrich Schliemann, the linguist</i>	
	Elizabeth Carvalho	234
25.	<i>Schliemanns archäologische Lebensleistung in der Reflexion seiner mecklenburgischen Landsleute – Zur Vorgeschichte des Schweriner Denkmals</i>	
	Wolfgang Richter	238
26.	<i>Schliemann als Zeitgenosse</i>	
	† Wolfgang Schindler	244
27.	<i>Schliemanns Beziehungen zu Berlin</i>	
	Reinhard Witte	248
28.	<i>Die Verbundenheit Fürstenbergs zu dem großen Altertumsforscher Heinrich Schliemann</i>	
	Horst Korsinski	255

III Η αλληλογραφία του Σλήμαν και προσωπικές ή επαγγελματικές σχέσεις
Schliemann's correspondence and personal or professional relationships
Schliemanns Korrespondenz sowie seine privaten und beruflichen Beziehungen

29.	<i>Sergej Schliemanns Briefe an den Vater</i>	
	† Galina Andrusovová-Vlčeková	259
30.	<i>Wiederaufgefundene Briefe Heinrich Schliemanns an seinen Verleger Brockhaus in Leipzig</i>	
	Wilfried Bölke und Reinhard Witte	261
31.	<i>Heinrich Schliemann und die preußische Bürokratie</i>	
	† Barbara Faensen	264

32.	<i>Briefwechsel H. Schliemanns mit N.K. Bogushevskij/1874-1880/</i>	
	Alexander K. Gavrilov	267
33.	<i>Entwicklung von Forschungsmethoden und Persönlichkeitsstruktur Heinrich Schliemanns in Freundschaft und in Auseinandersetzung mit Rudolf Virchow und der Berliner Akademie</i>	
	Joachim Herrmann	274
34.	<i>Bismarck und Schliemann</i>	
	† Johannes Irmscher	279
35.	<i>Arthur Milchhöfer, ein Verehrer und Fürsprecher Schliemanns und Die Anfänge der Kunst in Griechenland</i>	
	† Hans-Günter Buchholz	285
36.	<i>Zum Schriftwechsel von Heinrich Schliemann und Aleksandr Aleksandrovič Polovcov</i>	
	Armin Jähne	313
37.	<i>Die Briefe Heinrich Schliemanns an George Niemann – einem Helfer im Streit um Troja</i>	
	Claudia Lang-Auinger	319
38.	<i>Schliemann καὶ Gladstone, μία ἐγκάρδια συνεννόση</i>	
	† Άνδρεας Παναγόπουλος	323
39.	<i>Wilhelm Dörpfeld: Schliemann's important discovery</i>	
	† Kenneth W. Schaar	328
40.	<i>Quellen von und über Heinrich Schliemann, Wilhelm Dörpfeld und Rudolf Virchow im Zentralen Staatsarchiv Potsdam</i>	
	Gerlinde Grahn	333
41.	<i>Die kulturgeschichtliche Bedeutung der Briefe Heinrich Schliemanns an den Botschafter Joseph Maria von Radowitz d.J. 28</i>	
	† Siegfried Wölffling	348

IV **Φιλολογικές παρατηρήσεις επί των κειμένων του Σλίμαν. Σλίμαν καὶ Ὁμηρος**
Philological observations on Schliemann's writings; Schliemann and Homer
Philologische Beobachtungen zu Schliemanns Schriften; Schliemann und Homer

42.	<i>Homer, Mycenae and Troy: Problems and Aspects</i>	
	Egert Pöhlmann	357
43.	<i>Schliemann's initial views on Homer: biographical, literary, and touristic origins of a cultivated image of naïveté</i>	
	Mark Lehrer	365
44.	<i>Schliemann „Homerismus“ und die philologische Raum-Zeit Forschung</i>	
	Brigitte Mannsperger	371
45.	<i>The Dream of Troy. The Literal versus the Literary. Some remarks on the present state of biographical studies on Heinrich Schliemann</i>	
	† David Turner	379
46.	<i>Schliemann und die Schriftlichkeit in Troja und Mykene</i>	
	Imre Tegyey	384

V **Ο Σλίμαν ως αρχαιολόγος, επιστήμων και συλλογεύς**
Schliemann as an archaeologist, scientist and collector
Schliemann als Archäologe, Wissenschaftler und Sammler

47.	<i>Schliemann's contribution to Greek Bronze Age archaeology: Was he really the 'father of Mycenaean archaeology'?</i>	
	Oliver T. P. K. Dickinson	391

48.	<i>'Η ἀξιοπιστία τοῦ Schliemann ὡς πηγῆς ἀρχαιολογικῶν ἀνασκαφικῶν πληροφοριῶν † Εναγγελία Πρωτονοταρίου-Δεϊλάκη</i>	401
49.	<i>Beobachtungen zur Chronologie und Stratigraphie der griechischen Vorgeschichte im Werk Heinrich Schliemanns</i> Stefan Hiller	404
VI	Η Τρωική συλλογή και ο Θησαυρός του Πριάμου The Trojan collection and 'Priam's Treasure' Die Sammlung Trojanischer Altertümer und der Schatz des Priamos	
50.	<i>Trojanische Altertümer in der Universitätssammlung Halle</i> Manfred Oppermann	413
51.	<i>Der Schatten des geraubten Goldes</i> Leo S. Klejn	416
52.	<i>'The help of my dear wife': Sophia Schliemann and the discovery of Priam's Treasure</i> Lesley Fitton	421
53.	<i>Zu Geschichte, Schicksal und heutigem Bestand der „Sammlung Trojanischer Altertümer“ in den Staatlichen Museen zu Berlin</i> Marion Bertram, Ingrid Griesa und Eva Zengel	425
54.	<i>Rekonstruktion und Nachbildung von ausgewählten Schmuckstücken aus den verschollenen Schatzfunden von Troja</i> Wolfgang Kuckenburg	431
VII	Το Ιλίου Μέλαθρον Iliou Melathron Iliou Melathron	
55.	<i>Deutsche Pompeiana vom Wörlitzer Landhaus bis zu Schliemanns Iliou Melathron</i> Erhard Hirsch	441
56.	<i>Ιλίου Μέλαθρον. Η οικία του Ερρίκου Σλίμαν, ένα έργο του Ερνέστου Τσίλλερ</i> Αναστάσιος Πορτελάνος	449
57.	<i>Das Schliemann-Haus im Spiegel griechisch – deutscher Kulturbeziehungen</i> † Emanuel Turczynski	465
VIII	Η εγχείροντος και ο θάνατος του Σλίμαν Schliemann's operation and death Schliemanns Operation und sein Tod	
58.	<i>Wie wirkte sich der zeitgenössische medizinische Fortschritt auf Heinrich Schliemann aus?</i> Christian Andree	471
59.	<i>Geheimrat Professor Hermann Schwartz (1837-1910) als Ohrnarzt und Operateur von Heinrich Schliemann (1822-1890)</i> Wolfgang Koall	476
60.	<i>The operation and death of Heinrich Schliemann</i> † Francis H. McGovern	480
61.	<i>Il funerale di Heinrich Schliemann nei resoconti della stampa greca</i> † Nicola A. Livadaras	484
62.	<i>To ωτολογικό πρόβλημα και ο θάνατος του Ερρίκου Σλίμαν</i> Χαράλαμπος Σκουλάκης και Χαράλαμπος Γκούβερης	487

63. Ἡ ἐκτέλεσις τῆς διαθήκης τοῦ Ἐρρίκου Σλήμαν
Γεώργιος Στυλ. Κοροές 492

IX Επιμέρους θέματα
Miscellanea

64. *Schliemann und Halle*
Hans-Dieter Zimmermann 503
65. *Die „Heinrich-Schliemann-Gesellschaft“ Ankershagen e.V.*
Rainer Hilse 509
66. *Kein Museum für Schliemann. Eine Begegnung mit Professor Giorgos Korres*
Ellen Katja Jaeckel 516
67. *Γεώργιος Καστριώτης (1899-1969) και η προτομή της Σοφίας Σλήμαν*
Ιωάννα Σταυράκη 519
68. *Bronze Age sailing and Homeric evidence*
Hara S. Georgiou 523

